

Installation and Care Guide

Single-Control Bath and Shower Trim

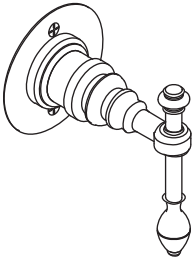
K-T6808



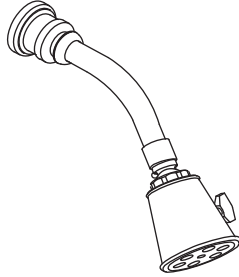
K-T6809



K-T6810



K-6812



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345M)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1088008-2-C

Tools and Materials



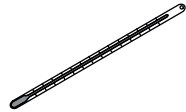
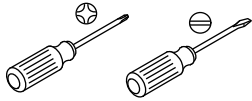
Strap Wrench



Plumbers Putty



Thread Sealant Tape



Thermometer



3/32" Hex Wrench

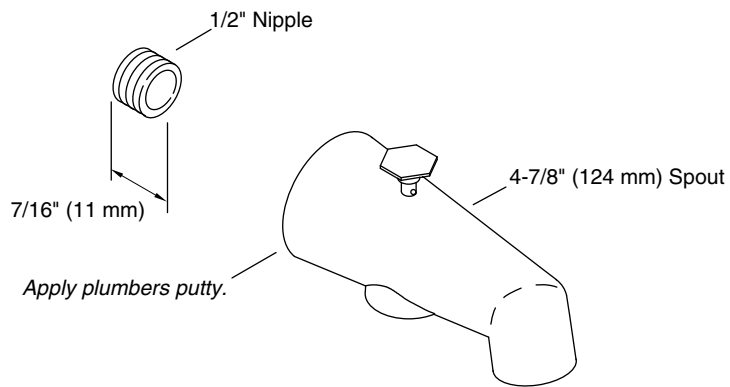
Before You Begin



WARNING: Risk of scalding. High water temperature can cause severe burns. Set the water temperature at or below 120°F (49°C) following the adjustment procedure in the valve Installation and Care Guide.

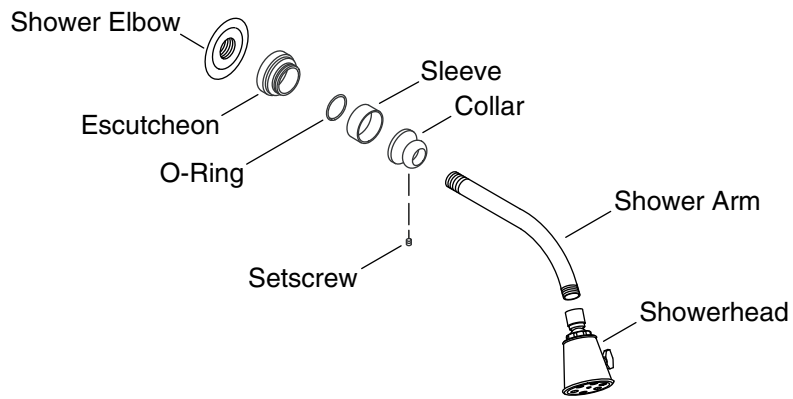
CAUTION: Risk of product damage. Long screws, for installing trim, can damage the K-2971-KS valve. When using this valve and trim in a fiberglass or acrylic installation, use the 88526 Thin Wall Installation Kit.

- Observe all local plumbing and building codes.
- The finished wall or bath/shower unit must be installed prior to installing this trim.
- Before installing the trim, determine if the maximum water temperature is acceptable to the user. If temperature adjustment is needed, refer to the "Optional Temperature Limiting Adjustment" section of this guide.
- The valve shuts off by water pressure. Do not force the handle in any direction. To turn the valve off, gently turn it to the "OFF" position.



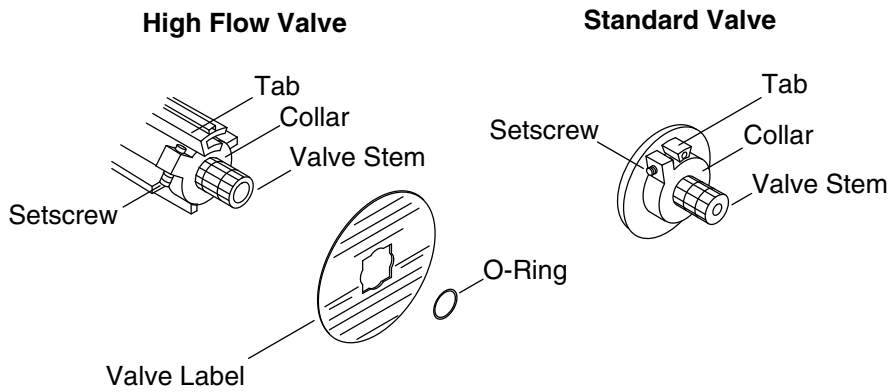
1. Install the Spout

- Remove the temporary nipple from the bath elbow.
- Apply thread sealant to a 1/2" NPT nipple and install it to the bath elbow so it extends 11/16" (17 mm) beyond the finished wall.
- Apply a bead of plumbers putty around the inlet end of the spout according to the manufacturer's instructions.
- Apply thread sealant to the nipple, and install the spout to the nipple.
- Carefully tighten with a clean strap wrench.
- Remove excess putty.



2. Install the Showerhead

- Remove the temporary nipple from the shower elbow.
- Slide the collar, sleeve, and escutcheon onto the shower arm.
- Apply thread sealant tape and install the shower arm to the shower elbow.
- Carefully tighten with a clean strap wrench.
- Press the escutcheon and the sleeve against the finished wall.
- Slide the collar tight against the sleeve and the escutcheon, and secure with the setscrew.
- Turn the water supply on.
- Run hot and cold water through the shower arm to flush out dirt and debris.
- Apply thread sealant tape to the shower arm and thread the showerhead to the shower arm.



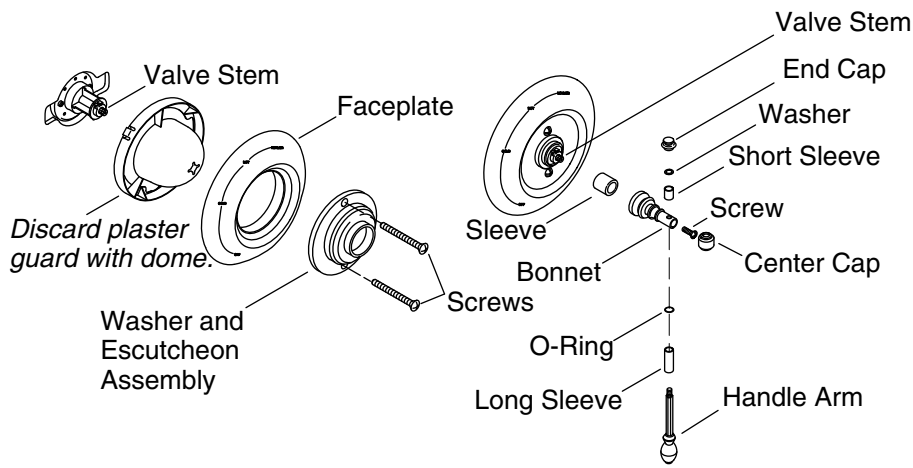
3. Water Temperature Adjustment



CAUTION: Risk of personal injury. To eliminate the risk of scalding, the water temperature should never be set above 120°F (49°C).

NOTE: Do not remove the O-ring and collar at this time. Removing the O-ring and collar will change the factory setting for the maximum water temperature.

- Turn the valve clockwise to the full open position and let the hot water run for several minutes. Position a thermometer in the water stream and check the temperature.
- For **minor water temperature changes**, adjust the setscrew, and recheck the water temperature.
- For **major water temperature changes**, remove the O-ring and the collar from the valve stem. Slowly rotate the valve stem until the desired maximum water temperature is reached.
- Reinstall the collar on the valve stem with the setscrew against the side of the tab.
- Reinstall the O-ring, rotate the valve stem counterclockwise to turn the water off.
- Recheck the water temperature.
- Complete the information on the valve label (if supplied).



4. Install the Faceplate and Lever Handle

IMPORTANT! For K-2971-KS valve: If the finished wall is fiberglass or acrylic, do not use the screws provided. Use the shallow wall kit listed in the Specification Sheet.

- Remove and discard the plaster guard when installed.
- Fit the faceplate and the washer and escutcheon assembly with two screws onto the valve stem.
- Unthread the end cap.
- Remove the washer and the short sleeve.
- Unthread the handle arm with the long sleeve and the O-ring.
- Remove the center cap.
- Fit the sleeve and the bonnet over the valve stem.
- Using a 3/32" hex wrench, secure the screw to the bonnet.
- Position the center cap on the bonnet with the holes aligned.
- Ensure that the long sleeve and the O-ring are on the handle arm.
- Insert the handle arm through the center cap and bonnet.
- Install the short sleeve, curved end first, and washer onto the handle arm.
- Thread the end cap onto the handle arm and hand tighten.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and

Warranty (cont.)

cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

*Trend® faucets, MasterShower® tower, BodySpa systems and components; WaterHaven® tower, systems and components; Tripoint® faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains, Duostrainer® sink strainers,

Warranty (cont.)

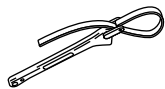
soap/lotion dispensers, Moxie[®] Wireless Speaker; and faucets used in commercial settings, and outside North America, are covered by Kohler Co.'s one-year limited warranty.

**Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.

Guide d'installation et d'entretien

Garniture de baignoire et de douche à une commande

Outils et matériaux



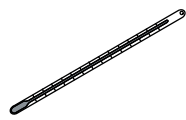
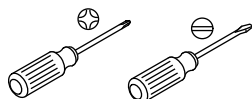
Clé à sangle



Mastic de plombier



Ruban d'étanchéité pour filets



Thermomètre



Clé hexagonale de 3/32"

Avant de commencer



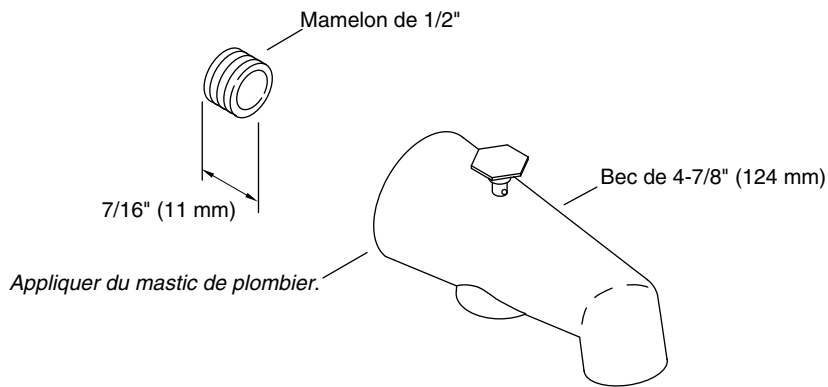
AVERTISSEMENT: Risque de brûlures. Une température d'eau élevée peut causer des brûlures graves. Régler la température de l'eau à 120°F (49°C) ou moins en suivant la procédure de réglage fournie dans le guide d'installation et d'entretien du robinet.

ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. L'utilisation de vis longues pour l'installation de la garniture peut endommager le robinet K-2971-KS. Lorsque cette robinetterie et la garniture sont utilisées dans une installation en fibres de verre ou en acrylique, utiliser le kit d'installation de mur fin 88526.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Le mur fini ou la baignoire/douche doivent être installés avant d'installer cette garniture.

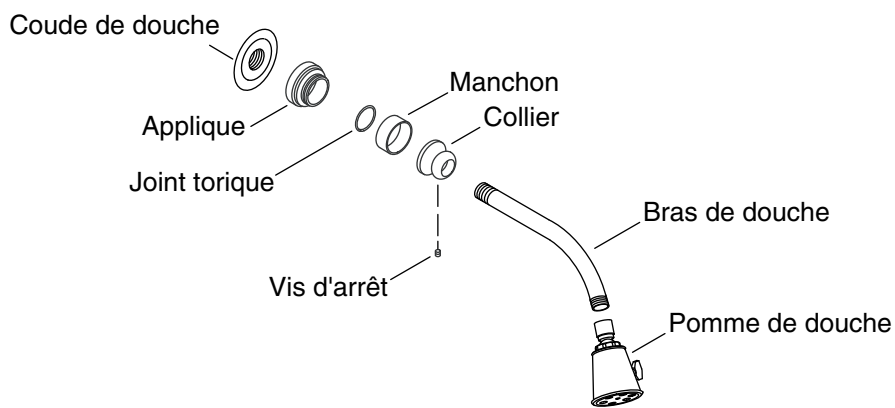
Avant de commencer (cont.)

- Avant d'installer la garniture, déterminer si la température maximum de l'eau est acceptable pour l'utilisateur. Si un réglage de température est nécessaire, se reporter à la section "Réglage optionnel de limite de température" de ce guide.
- Le robinet se ferme sous l'effet de la pression d'eau. Ne pas forcer la poignée dans une quelconque direction. Pour fermer le robinet, tourner doucement jusqu'à la position "OFF".



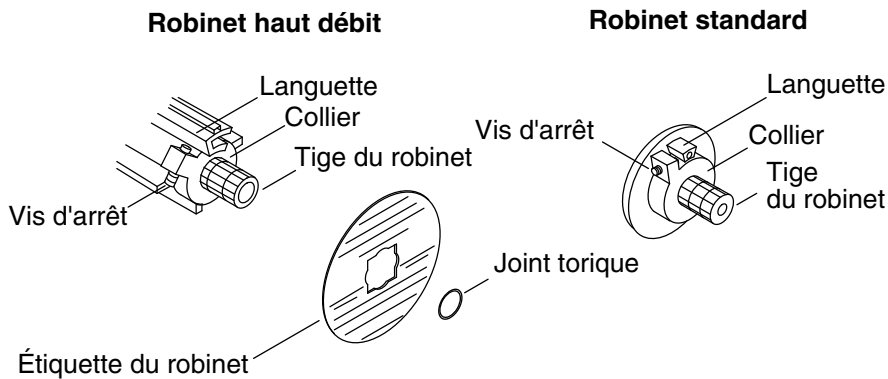
1. Installer le bec

- Retirer le mamelon temporaire du coude de la baignoire.
- Appliquer du mastic pour filets sur un mamelon NPT de 1/2" NPT et installer celui-ci sur le coude de la baignoire de manière à ce qu'il se prolonge de 11/16" (17 mm) au-delà du mur fini.
- Appliquer un boudin de mastic de plombier autour de l'extrémité d'arrivée du bec selon les instructions du fabricant.
- Appliquer du mastic d'étanchéité sur le mamelon, et installer le bec sur le mamelon.
- Serrer avec précaution à l'aide d'une clé à sangle propre.
- Retirer l'excès de mastic.



2. Installer la pomme de douche

- Retirer le mamelon temporaire du coude de la douche.
- Faire glisser le collier, le manchon, et l'applique sur le bras de la douche.
- Appliquer du ruban d'étanchéité pour filets et installer le bras de la douche sur le coude de celle-ci.
- Serrer avec précaution à l'aide d'une clé à sangle propre.
- Appuyer l'applique et le manchon contre le mur fini.
- Faire glisser le collier de manière serrée contre le manchon et l'applique, et fixer en place avec la vis d'arrêt.
- Ouvrir l'arrivée d'eau.
- Faire couler de l'eau chaude et de l'eau froide à travers le bras de la douche pour évacuer toutes les saletés et tous les débris.
- Appliquer du ruban d'étanchéité pour filets sur le bras de la douche et enfiler la pomme de douche sur le bras de la douche.



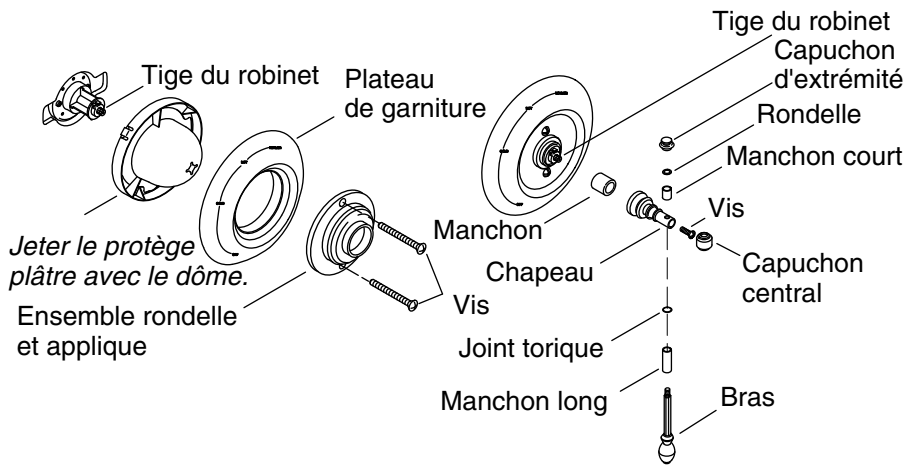
3. Réglage de la température de l'eau



ATTENTION: Risque de blessures. Pour éliminer les risques de brûlures, la température de l'eau ne devrait jamais être réglée au-dessus de 120°F (49°C).

REMARQUE: Ne pas retirer le joint torique ou le collier pour le moment. Retirer le joint torique changerait le réglage d'usine de la température maximale de l'eau.

- Tourner le robinet dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en position ouverte et laisser couler l'eau chaude pendant quelques minutes. Placer un thermomètre dans le courant d'eau et vérifier la température.
- Pour les **petits changements de température de l'eau**, ajuster la vis de retenue et revérifier la température.
- Pour les **changements importants de température de l'eau**, retirer le joint torique et le collier de la tige du robinet. Tourner lentement la tige du robinet jusqu'à atteindre la température maximale souhaitée.
- Réinstaller le collier sur la tige du robinet de manière à placer la vis de retenue contre la languette.
- Réinstaller le joint torique, tourner la tige du robinet dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour couper l'eau.
- Vérifier à nouveau la température de l'eau.
- Compléter l'information sur l'étiquette du robinet (le cas échéant).



4. Installer le plateau de garniture et la poignée du levier

IMPORTANT! Pour le robinet K-2971-KS: Si la finition murale est en fibre de verre ou en acrylique, ne pas utiliser les vis fournies. Utiliser le kit pour mur peu profond indiqué dans la fiche des spécifications.

- Retirer et jeter le protecteur de plâtre s'il est installé.
- Adapter le plateau de garniture et l'ensemble rondelle et applique avec deux vis sur la tige du robinet.
- Dévisser le capuchon d'extrémité.
- Retirer la rondelle et le manchon court.
- Dévisser le bras de la poignée avec le manchon long et le joint torique.
- Retirer le capuchon central.
- Adapter le manchon et le chapeau par-dessus la tige du robinet.
- À l'aide d'une clé hexagonale de 3/32", fixer la vis sur le chapeau.
- Positionner le capuchon central sur le chapeau en alignant les trous.
- S'assurer que le manchon long et le joint torique se trouvent sur le bras de la poignée.
- Insérer le bras de la poignée à travers le capuchon central et le chapeau.

Installer le plateau de garniture et la poignée du levier (cont.)

- Installer le manchon court, partie courbée en premier lieu, et la rondelle sur le bras de la poignée.
- Enfiler le capuchon d'extrémité sur le bras de la poignée et serrer à la main.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Utiliser un détergent doux comme du liquide pour vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer ou ternir la surface.
- Lire l'étiquette du produit de nettoyage avec le plus grand soin pour assurer que celui-ci peut être utilisé sans danger sur le matériau.
- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Ne pas laisser les nettoyeurs reposer ou tremper sur la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyeur. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La

Garantie (cont.)

présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION

Garantie (cont.)

À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

*Les robinets Trend®, la colonne MasterShower®, les systèmes et éléments BodySpa; la colonne, les systèmes et les éléments WaterHaven®; les robinets Tripoint®, les finitions or poli, non-Vibrant et peintes ou à revêtement de poudre, les raccords, tous les articles de la section "Fixture Related" du catalogue des prix des robinets Kohler, les drains, les crépines d'évier Duostrainer®, les distributeurs de savon/lotion, le haut-parleur sans fil Moxie® et les robinets utilisés dans des installations commerciales et en dehors de l'Amérique du Nord sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler Co.

**Ne jamais utiliser de nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.

Guía de instalación y cuidado

Guarnición de bañera y ducha de un solo control

Herramientas y materiales



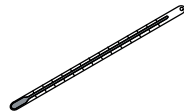
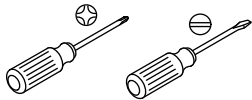
Llave de correa



Masilla de plomería



Cinta selladora de roscas



Termómetro



Llave hexagonal de 3/32"

Antes de comenzar



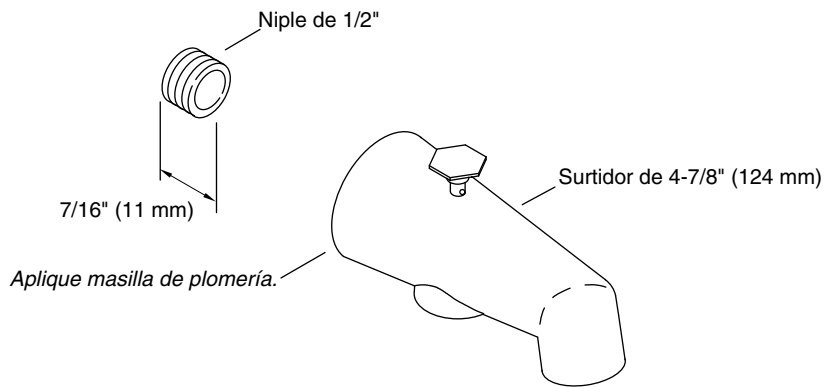
ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras. El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Ponga la temperatura del agua a un máximo de 120°F (49°C), de acuerdo al procedimiento de ajuste en la Guía de instalación y cuidado de válvulas.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Los tornillos largos, para instalar la guarnición, pueden dañar la válvula K-2971-KS. Al emplear esta válvula y guarnición en una instalación de fibra de vidrio o de acrílico, use el kit de instalación en paredes delgadas 88526.

- Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.
- La pared acabada o la unidad de bañera/ducha debe instalarse antes que la guarnición.

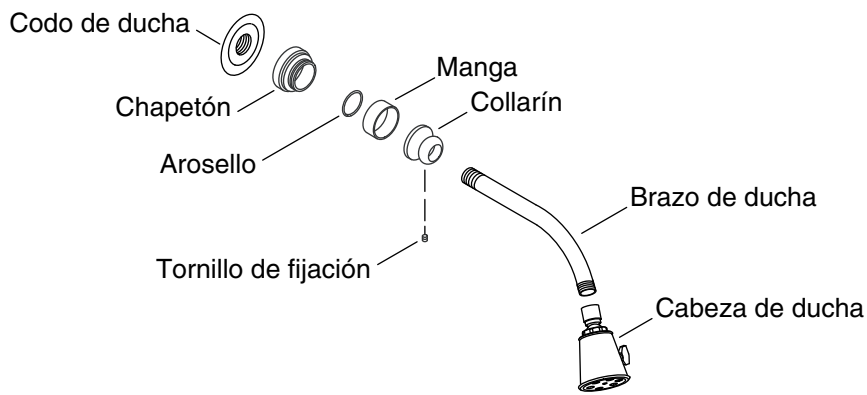
Antes de comenzar (cont.)

- Antes de instalar la guarnición, determine si la temperatura máxima del agua es aceptable al usuario. Si se requiere un ajuste de temperatura, consulte la sección "Ajuste opcional del límite de temperatura" de esta guía.
- La presión del agua cierra la válvula. No fuerce la manija en ninguna dirección. Para cerrar la válvula, gírela suavemente a la posición cerrada "Off".



1. Instale el surtidor

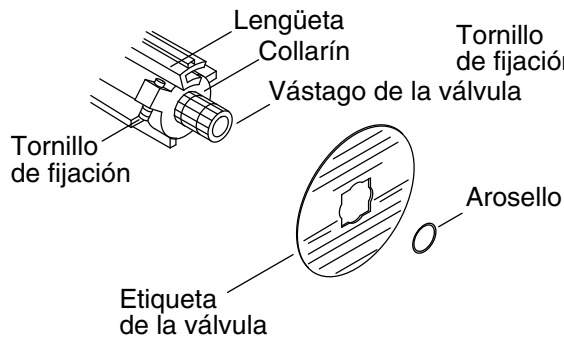
- Retire el niple provisional del codo de la bañera.
- Aplique sellador de roscas al niple 1/2" NPT e instálelo al codo de la bañera para que sobresalga 11/16" (17 mm) de la pared acabada.
- Aplique un hilo continuo de masilla de plomería alrededor del extremo de entrada del surtidor, de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- Aplique sellador de roscas al niple e instale el surtidor en el niple.
- Apriete cuidadosamente con una llave de correa limpia.
- Limpie el exceso de masilla.



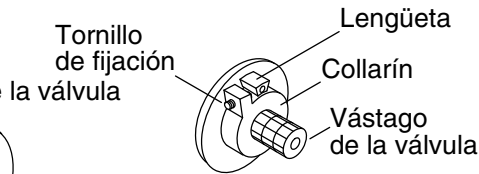
2. Instale la cabeza de ducha

- Retire el niple provisional del codo de la ducha.
- Deslice el collarín, la manga, y el chapetón en el brazo de ducha.
- Aplique cinta selladora de roscas e instale el brazo de ducha al codo de la ducha.
- Apriete cuidadosamente con una llave de correa limpia.
- Presione el chapetón y la manga contra la pared acabada.
- Deslice el collarín a que quede apretado contra la manga y el chapetón, y fíjelo con el tornillo de fijación.
- Abra el suministro de agua.
- Deje correr agua caliente y fría por el brazo de ducha para eliminar partículas y residuos.
- Aplique cinta selladora de roscas al brazo de ducha, y enrosque la cabeza de ducha al brazo de ducha.

Válvula de alto flujo



Válvula estándar



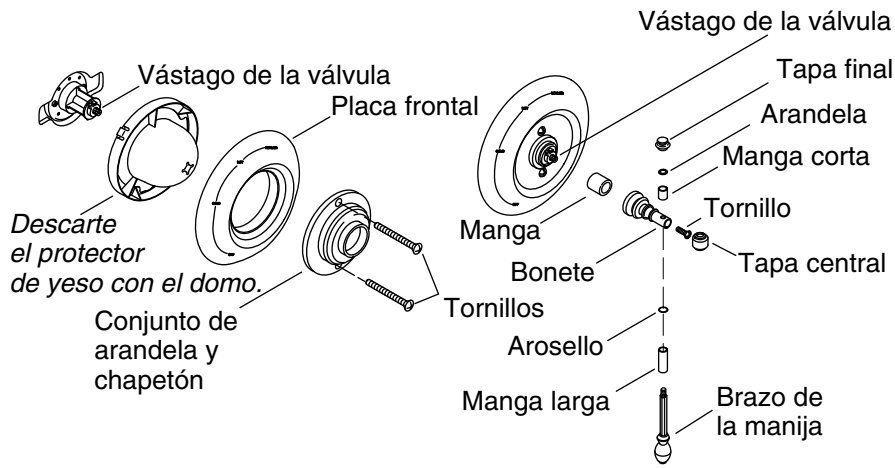
3. Ajuste de la temperatura del agua



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. Para eliminar el riesgo de quemaduras, la temperatura del agua nunca debe ajustarse a más de 120°F (49°C).

NOTA: Aún no retire el arosello ni el collarín. Si retira el arosello y el collarín, cambiará la temperatura máxima del agua establecida en fábrica.

- Gire la válvula a la derecha, a la posición completamente abierta, y deje correr agua caliente durante varios minutos. Coloque un termómetro en el chorro de agua y verifique la temperatura.
- Para **cambios menores de temperatura del agua**, ajuste el tornillo de fijación y vuelva a verificar la temperatura.
- Para hacer **cambios importantes a la temperatura del agua**, retire el arosello y el collarín del vástago de la válvula. Gire lentamente el vástago de la válvula hasta que obtenga la temperatura máxima deseada del agua.
- Vuelva a instalar el collarín en el vástago de la válvula con el tornillo de fijación contra el lado de la lengüeta.
- Vuelva a instalar el arosello, gire el vástago de la válvula a la izquierda para cerrar el agua.
- Vuelva a verificar la temperatura del agua.
- Llene la información en la etiqueta de la válvula (si se ha provisto).



4. Instale la placa frontal y la manija de palanca

¡IMPORTANTE! Con la válvula K-2971-KS: Si la pared acabada es de fibra de vidrio o de acrílico, no use los tornillos que se incluyen. Use el kit para pared poco profunda que se indica en la hoja de especificaciones.

- Retire y deseche el protector de yeso si está instalado.
- Instale la placa frontal y el conjunto de arandela y chapetón con dos tornillos en el vástago de la válvula.
- Desenrosque la tapa del extremo.
- Retire la arandela y la manga corta.
- Desenrosque el brazo de la manija con la manga larga y el arosello.
- Retire la tapa central.
- Instale la manga y el bonete sobre el vástago de la válvula.
- Con una llave hexagonal de 3/32" fije el tornillo al bonete.
- Coloque la tapa central en el bonete con los orificios alineados.
- Asegúrese de que la manga larga y el arosello estén en el brazo de la manija.
- Introduzca el brazo de la manija a través de la tapa central y el bonete.
- Instale la manga corta, con el extremo curvo primero, y la arandela en el brazo de la manija.

Instale la placa frontal y la manija de palanca (cont.)

- Enrosque la tapa del extremo en el brazo de la manija, y apriete a mano.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Para limpiar utilice solamente un detergente suave, como líquido para lavar la vajilla y agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar u opacar la superficie.
- Lea atentamente la etiqueta del producto de limpieza para asegurarse de que no presente riesgos al usarse en el material.
- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- No deje los limpiadores durante tiempo prolongado en la superficie.
- Limpie con un trapo y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que hayan sido rociadas.
- Utilice una esponja o un paño suave y húmedo. Para limpiar las superficies, nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

Garantía limitada de por vida para la grifería KOHLER®

Kohler Co. garantiza la grifería* fabricada después del 1 de enero de 1997 contra problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. En caso de que la grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler Co. enviará por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la Grifería funcione correctamente. Esta garantía se aplica solo a la grifería Kohler instalada en los Estados Unidos de América, Canadá o México ("Norteamérica").

Kohler Co. también garantiza todas las demás características de la

Garantía (cont.)

grifería o accesorios ("Grifería")*, (excepto los acabados de oro, que no sean Vibrant®, o que no sean de cromo) contra defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. Esta garantía se aplica solo a la grifería Kohler instalada en Norteamérica. Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá un repuesto o producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidentes, abuso o uso indebido del producto. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía.** Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra de la grifería.

Si la grifería se utiliza comercialmente o si se instala fuera del territorio de Norteamérica, o si el acabado es de oro, no es Vibrant o es un acabado de color con revestimiento de pintura o polvo, Kohler Co. garantiza la grifería contra defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de instalación, bajo la garantía limitada de un año estándar de Kohler Co.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluida una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya el recibo original. Para consultar información adicional, o para obtener el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) en los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 en México, o visite www.kohler.com en los EE.UU., www.ca.kohler.com en Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/algunas provincias no permiten

Garantía (cont.)

limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

*La grifería Trend[®], la torre MasterShower[®], los sistemas y los componentes BodySpa, la torre, los sistemas y los componentes WaterHaven[®], las griferías Tripoint[®], el acabado en oro pulido, que no sea Vibrant, y los acabados con revestimiento de pintura o en polvo, las conexiones, todos los artículos contenidos en la sección "Fixture Related" de la lista de precios de la grifería Kohler, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer[®], los dispensadores de jabón y loción, la bocina inalámbrica Moxie[®]; y la grifería de uso comercial e instalada fuera del territorio de Norteamérica, están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler Co.

**Nunca utilice limpiadores que contengan limpiadores abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anulará la garantía.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2015 Kohler Co.

1088008-2-C